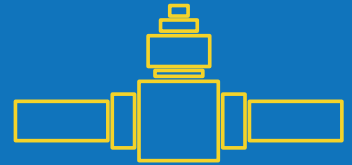


## > VALVOLE A SFERA

## > BALL VALVES



Le valvole a sfera sono state progettate per essere installate su impianti di refrigerazione e condizionamento.

Grazie alla costruzione bi-flusso, il montaggio può avvenire indipendentemente dal senso dello stesso.

Le valvole a sfera sono fornite con la valvola schrader di serie.

Sono realizzate in ottone forgiato.

Si raccomanda l'uso di lega saldante a basso punto di fusione per la saldobrasatura della valvola a sfera sull'impianto. Non dirigere la fiamma verso il corpo per evitare di danneggiare il funzionamento della sfera all'interno del corpo.

Le valvole a sfera sono conformi alla normativa 97/23/CE (PED)

*The ball valves are intended to be inserted into cooling and conditioning systems.*

*Thanks to its bi-flux construction, the valve can be assembled in the opposite direction from itself.*

*The ball valves are supplied with schrader valve.*

*They are made from forged brass.*

*We recommend to use a soldering league with low fusion point during the soldering process of the ball valves on the system to avoid damages to the bal located in the body.*

*The ball check valves conform to the standard 97/23/CE (PED)*

### **Materiale di costruzione**

Il corpo è in ottone forgiato CW 617 N.

I raccordi sono in rame.

### **Condizioni d'esercizio**

Temperatura -40°C + 110°C

Pressione di lavoro 40 bar max. 48 bar

**Norme applicate:** EN 378-2

97/23/CE (PED)

2002/95/EC (RoHS)

### **Building material**

*The main body is made of forged brass CW 617 N.*

*The connections are made of copper.*

### **Working conditions**

*Temperature -40°C + 110°C*

*Working pressure 40 bar max 48 bar*

**Spec. applied:** EN 378-2

97/23/CE (PED)

2002/95/EC (RoHS)

MODELLO / TYPE	DIMENSIONI / DIMENSIONS		Ø SFERA / Ø BALL PORT	KV	L	H
	mm	inch				
VSG-6	6	1/4"	13	0,9	160	64
VSG-10	10	3/8"		3,7		
VSG-12	12	1/2"		5,4		
VSG-16	16	5/8"		9,7		
VSG-18	19	3/4"	19	16,4	188	78
VSG-22	22	7/8"		25,3		
VSG-28	28	1" 1/8"	25	48,2	264	92
VSG-35	35	1" 3/8"	32	73,2	255	100
VSG-42	42	1" 5/8"	38	195	281	116
VSG-54	54	2" 1/8"	51	252	305	136
VSG-67	67	2" 5/8"	62	366	343	169

